

NL – wekker Skylar

- 15 x 8 x 9 cm
- MDF

Handleiding houten wekker met spraakmodus

1. Welke functies zijn er

- 8-bit led-display
- Klokfunctie: toont de uren en minuten. Keuze uit een 12-uurs- of 24-uursindeling.
- Datumfunctie: in de volgorde maand, dag, jaar (van 2000 tot 2099).
- Wektfunctie: stel de dagelijkse wektijd in.
- Temperatuurfunctie: toont de temperatuur in Fahrenheit of Celsius, van 0 °C tot 50 °C (32 °F - 122 °F).
- Weergavemodus: door op de knop UP te drukken, verandert de weergavemodus, dP-1, dP-2, dP-3 (drie modi).
- Energiebesparing: door op de knop DOWN te drukken, wordt de energiebesparingsmodus aan (oNSd) of uit (-Sd) gezet.
- Spraakmodus: als de energiebesparingsmodus actief is, kan het led-display via een klap in de handen of een ander hard geluid worden geactiveerd.
- Stroomuitvalbeveiliging: haal de stekker uit het stopcontact. Het led-display brandt niet, ook niet wanneer er op een knop wordt gedrukt.
- Stroomvoorziening: 5 Volt AC/DC-adapter, 3 Volt reservebatterij.
- Alle knoppen geven een geluidssignaal.
- De omgevings temperatuur van de wekker moet tussen de 0 °C en 50 °C liggen.

2. Full screen led-display



3. Knoppen

De bediening van de wekker werkt via spraakbesturing en drie knoppen: SET, UP, DOWN.

4. Bediening

1. Plaats als eerste de batterijen en steek vervolgens de stekker in het stopcontact. De cijfers 00000000 t/m 99999999 knipperen op het led-display. De wekker staat standaard in de 12-uursindeling. Wanneer het knipperen is gestopt, is de tijdsaanduiding op het display 12:00(AM) en wordt de temperatuur weergegeven.

2. Plaats als eerste de batterijen en steek vervolgens de stekker in het stopcontact. De wekker staat standaard in de 12-uursindeling. Op het display wordt 12:00(AM) en de temperatuur weergegeven.

3. Druk in de tijdmodus meerdere keren op de knop SET om de juiste modus te selecteren. De volgorde is als volgt: Tijdmodus – datummodus – alarm 1 – alarm 2 – alarm 3 – tijdmodus

4. Houd in elke modus (behalve de temperatuur) de knop SET 2 seconden ingedrukt om de instelmodus te activeren. Met de knoppen UP en DOWN kan de juiste instelling worden gekozen. Houd de knoppen ingedrukt om snel vooruit of achteruit te gaan.

5. Druk in de tijd- of datummodus op de knop UP om de gewenste weergave te kiezen: dP-1, dP-2 of dP-3
dP-1: Op het led-display wordt achtereenvolgens 10 seconden lang de tijd en 2 seconden lang de datum weergegeven. De temperatuur wordt continu getoond. Na het bevestigen van deze instelling, wordt de tijd weer weergegeven.
dP-2: Op het display wordt standaard de tijd weergegeven. Vervolgens kan de weergave worden aangepast. Na het instellen en selecteren van de gewenste weergave, zal deze op het display verschijnen. De temperatuur wordt continu getoond.
dP-3: Op het display wordt automatisch de tijd weergegeven. Na iedere aanpassing van de weergave zal deze 15 seconden op het display verschijnen, daarna zal de tijd weer worden weergegeven. De temperatuur wordt continu getoond.

6. Druk op de knop DOWN (niet tijdens het instellen van de tijd of wekker) en kies voor energiebesparing aan (oNSD) of uit (-SD).

7. Op het display wordt de werkelijke temperatuur weergegeven. Houd de knop DOWN 2 seconden ingedrukt (niet tijdens het instellen van de tijd of wekker), en kies voor °C of °F.

8. Energiebesparing: wanneer deze functie is ingeschakeld, wordt het display na 30 seconden zonder activiteit automatisch uitgeschakeld. De tijd blijft wel gewoon doorlopen.

9. Spraakmodus (wanneer functie voor energiebesparing is ingeschakeld): via een klap in de handen of een ander hard geluid wordt het led-display weer geactiveerd.

Verdere uitleg voor het instellen van de wekker:

1. Tijd

1) Plaats als eerste de batterijen en steek vervolgens de stekker in het stopcontact. De cijfers 00000000 t/m 99999999 knipperen op het led-display. De wekker staat standaard in de 12-uursindeling. Wanneer het knipperen is gestopt, is de tijdsaanduiding op het display 12:00(AM) en wordt de temperatuur weergegeven.

• Druk in de tijdmodus meerdere keren op de knop SET voor de bijbehorende functiemodus. De volgorde is als volgt:

Tijdmodus – datummodus – alarm 1 – alarm 2 – alarm 3 – tijdmodus

• Houd in de tijdmodus de knop SET 2 seconden ingedrukt om de instelling te bevestigen. Met de knoppen UP en DOWN kan de juiste tijd worden gekozen. Houd de knoppen ingedrukt om snel vooruit of achteruit te gaan.

12-/24-uursindeling – uren – minuten – sluiten – 12-/24-uursindeling

• Wanneer er gekozen is voor de 12-uursindeling, brandt er in de middag naast de tijd een stipje om PM aan te geven.

• Stel de uren (1-12) of (0-23) en de minuten (00-59) in.

• Bij het opnieuw instellen van de uren, wijzigen de seconden niet. Stel de minuten en seconden apart opnieuw in.

• Wanneer er tijdens het instellen van de tijd 15 seconden niet op een knop wordt gedrukt, sluit de instelmodus en wordt de op dat moment ingestelde tijd weergegeven.

• In de tijdmodus: wanneer de functie energiebesparing is ingeschakeld, wordt het display na 30 seconden automatisch uitgeschakeld. De tijd blijft wel gewoon doorlopen.

2. Datum

Druk in de tijdmodus op de knop SET om in de datummodus te komen. De datum die standaard wordt weergegeven is 1 januari 2013.

• Houd in de datummodus de knop SET 2 seconden ingedrukt om de datum in te stellen. Met de knoppen UP en DOWN kan de juiste datum worden gekozen. Houd de knoppen ingedrukt om snel vooruit of achteruit te gaan. Jaar – maand – dag – sluiten – jaar

• Stel de maand (1-12), de dag (1-31) en het jaar (2000-2099) in.

• Wanneer er tijdens het instellen van de tijd 15 seconden niet op een knop wordt gedrukt, sluit de instelmodus en wordt de op dat moment ingestelde datum weergegeven. dP-1 keert direct terug naar de tijdmodus; dP-2 de datum wordt weergegeven; dP-3 geeft 15 seconden de datum weer en keert daarna terug naar de tijd.

• In de tijdmodus of datummodus: wanneer de functie energiebesparing is ingeschakeld, wordt het display na 30 seconden automatisch uitgeschakeld. De tijd blijft wel gewoon doorlopen.

3. Wekker

Druk in de tijdmodus twee, drie of vier keer op de knop SET om in respectievelijk de wekkermodi alarm 1, alarm 2 of alarm 3 te komen. Stel vervolgens de gewenste tijd in.

FR – réveil Skylar

- 15 x 8 x 9 cm
- MDF

Instructions commande vocale horloge en bois

1. Introduction

- Affichage LED 8 bits
- Fonction horloge : affichage des heures, minutes et système de conversion 12/24 heures.
- Fonction date : selon 'mois', 'jour', 'année' (de 2000 à 2099).
- Fonction réveil : réglez l'alarme quotidienne.
- Fonction de mesure de la température : peut afficher Fahrenheit ou Celsius, et passer de 0°C à 50°C (32 F - 122 F).
- Sélection du mode : en appuyant sur le bouton UP pour choisir entre les trois modes dP-1, dP-2, dP-3.
- Économie d'énergie : en appuyant sur le bouton DOWN pour choisir d'activer ou non la fonction d'économie d'énergie (ouvert oNSd, fermé -Sd)
- Fonction de commande vocale : le fait d'activer la fonction d'économie d'énergie, de claquer des mains ou d'augmenter le son peut activer l'affichage LED.
- Protection contre les coupures de courant : débrancher l'électricité, pas d'affichage et boutons désactivés.
- Tension de fonctionnement : 5 OV, alimentation ca/cc (pile de secours disponible 3 OV).
- Les boutons ont tous un son différent.
- Températures de fonctionnement IC 0°C – 50°C.

2. Affichage plein écran LED



3. Norme clé.

À l'aide de trois boutons et d'une commande vocale : SET UP DOWN.

4. Fonctionnement de base

1. Branchez d'abord à l'alimentation externe, puis à la pile de secours, affichage LED de 00000000 à 99999999, changement rapide avec 'di' 12 heures dans le mode heure, le système par défaut AM12:00, avec affichage de la température.

2. Connectez la pile, puis l'alimentation externe. 'di' en mode heure normal, la valeur par défaut de 12 heures AM12:00, avec affichage de la température.

3. Dans le mode heure normal, appuyez sur le bouton SET dans leur mode de fonction correspondant à l'ordre suivant : Mode heure – mode date – alarme 1 – alarme 2 – alarme 3 – mode heure

4. Pour chaque mode (à l'exception de celui de la température), appuyez longuement sur le bouton SET pendant environ 2 secondes pour une avance ou un retour rapide au moyen du bouton UP/DOWN.

5. Pour l'heure et la date, appuyez sur le bouton UP pour dP-1, dP-2, dP-3 trois types de conversion de mode :
Mode dP-1 : écran LED, cycle automatique de transformation de l'heure, affichage de la date et de l'heure pendant 10 secondes, affichage de la date pendant 2 secondes, avec affichage de la température et longue luminosité. Après avoir effectué le réglage, l'écran revient immédiatement au mode horloge.
Mode dP-2 : l'heure s'affiche par défaut, après avoir quitté ce mode, passez à celui affichant la température avec la longue lumière.
Mode dP-3 : l'heure s'affiche par défaut. Après avoir quitté ce mode, revenir à l'heure au bout de 15 secondes avec affichage de la température et longue lumière.

6. Appuyez sur le bouton DOWN (alarme non définie) et choisissez si vous souhaitez activer la fonction d'économie d'énergie (activée : oNSd, non activée : -Sd).

7. Pour afficher la température en temps réel, maintenez le bouton DOWN enfoncée pendant 2 secondes pour la conversion C/F. (Option)

8. Économisez la fonction électrique : après avoir activé la fonction d'économie d'énergie (alarme non définie), il n'y a pas besoin d'activer le bouton LED qui s'affiche automatiquement pendant 30 secondes, puis s'éteint. Saisir une valeur d'économie d'énergie, mais le système reste à l'heure normale.

9. Fonction de commande vocale : le fait d'activer la fonction d'économie d'énergie, de claquer des mains ou d'augmenter le son peut activer l'affichage LED.

Instructions détaillées :

1. Mode horloge normal

1) Connectez d'abord l'alimentation externe, puis la pile de secours, affichage LED de 00000000 à 99999999, changement rapide avec 'di' en mode horloge normal, le 12:00 par défaut de 12 heures.

2) Branchez la pile, puis l'alimentation externe, avec 'di' en mode horloge normal, le 12:00 par défaut de 12 heures.

• En mode horloge normal, appuyez sur le bouton SET dans son mode de fonction correspondant à l'ordre suivant : Mode horloge – mode date – alarme 1 – alarme 2 – alarme 3 – mode horloge

• En mode horloge normal, appuyez longuement sur le bouton SET pendant environ 2 secondes pour saisir l'heure et, via le bouton UP/DOWN, pour une avance ou un retour rapide dans l'ordre suivant:

Conversion 2/24 heures – heure – minute – sortie – Conversion 2/24 heures

• Passer au logo PM 24 heures : PM s'allumera.

• Régler l'heure : 1-12 ou 0-23, et les minutes : 00-59.

• Changer l'heure, la seconde n'est pas réinitialisée, changer les minutes et les secondes pour réinitialiser.

• Dans le réglage, aucun bouton pendant 15 secondes, paramétrage terminé et affichage de l'heure actuelle.

• En mode horloge normal (réglage non défini - fonction d'économie d'énergie activée), 30 secondes dans l'état d'économie d'énergie sans boutons, heure conservée.

2. Mode date

Dans l'heure normale, appuyez sur le bouton SET pour accéder au mode date, affichage par défaut au 1er janvier 2013.

• En mode date, appuyez longuement sur le bouton SET pendant environ 2 secondes pour accéder aux paramètres de date, et dans l'ordre suivant avec le bouton UP/DOWN pour terminer. Configurer, maintenir le bouton UP/DOWN enfoncé. Année – mois – jour – sortie – année

• Options de réglage : mois 1-12, jour 1-31, année 2000- 2099.

• Dans l'état défini, aucun bouton pendant 15 secondes, le statut de configuration s'affiche automatiquement, dP-1 revient directement en mode horloge, dP-2 s'affiche pour régler la date, dP-3 revient d'abord au mode date, 15 secondes après le retour au mode horloge.

• Date du mode normal (réglage non défini - fonction d'économie d'énergie activée), 30 secondes dans l'état d'économie d'énergie sans boutons, système pour maintenir l'heure normale.

3. Options Alarme

Après le mode horloge normal, appuyez deux fois sur le bouton SET à son tour dans le mode Alarme 1, Alarme 2, Alarme 3.

DE – Wecker Skylar

- 15 x 8 x 9 cm
- MDF

Anleitung Sprachsteuerung Holzwecker

1. Einleitung zur Funktionsweise

- 8 Bit-LED-Display
- Uhrzeit-Funktion: Anzeige von Stunden, Minuten, und Anzeige im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format möglich
- Datumsfunktion: „Monat“, „Tag“, „Jahr“ (2000 bis 2099)
- Wecker-Funktion: Einstellen eines täglichen Alarms
- Temperaturmessungsfunktion: zeigt Fahrenheit oder Celsius an, Wechsel der Anzeige möglich, Anzeigebereich 0 C bis 50 C, (32 F bis 122 F)
- Auswahl des Modus: durch Drücken der Taste UP Wechsel zwischen den drei Modi dP-1, dP-2 und dP-3
- Energiesparfunktion: durch Drücken der Taste DOWN auswählen, ob der Energiesparmodus aktiviert werden soll oder nicht (aktiviert: oNSd, deaktiviert: --Sd)
- Funktion Sprachsteuerung: nach Aktivierung des Energiesparmodus kann das LED-Display durch Klatschen der Hände oder ein anderes lautes Geräusch aktiviert werden.
- Schutz bei Stromausfall: Bei getrennter Stromversorgung zeigt das LED-Display nichts an und es können keine Tasten gedrückt werden.
- Betriebsspannung: 5,0 V, AC/DC-Stromversorgung; (Pufferbatterie erhältlich: 3,0 V)
- Alle Tasten sind für Sprachsteuerung ausgelegt
- Betriebstemperatur: 0 C bis 50 C

2. LED-Volldisplay



3. Standardtasten

Verwendet 3 Tasten und Sprachsteuerung: SET, UP, DOWN

4. Grundlagen des Betriebs

1. Schließen Sie zuerst die externe Stromversorgung an und setzen Sie dann die Pufferbatterie ein; das LED-Display zeigt 00000000 bis 99999999 an, und wechselt danach schnell mit „di“ im 12-Stunden-Format zum normalen Uhrzeitmodus mit der Standardanzeige AM12:00 und der Anzeige der Temperatur auf dem Display.
2. Setzen Sie die Batterie ein und schließen Sie danach die externe Stromversorgung an; „di“ wechselt zum normalen Uhrzeitmodus, mit Standardanzeige im 12-Stunden-Format AM12:00 und Anzeige der Temperatur auf dem Display.
3. Drücken Sie im normalen Uhrzeitmodus die Taste SET, um zum entsprechenden Funktionsmodus in der folgenden Reihenfolge zu gelangen: Uhrzeitmodus - Datumsmodus - Alarm 1 - Alarm 2 - Alarm 3 - Uhrzeitmodus
4. Drücken Sie in jedem Modus (außer im Modus Temperatur) 2 Sekunden lang SET, um zu den Einstellungen zu gelangen. Verwenden Sie die Taste UP/DOWN, um den Wert einzustellen und halten Sie die Taste UP/DOWN gedrückt, um sich schnell vor oder zurück durch die Einstellungen zu bewegen.
5. Drücken Sie im Modus Einstellung von Uhrzeit und Datum die Taste UP, um den Modus dP-1, dP-2 oder dP-3 auszuwählen.
Modus DP - 1: Das LED-Display wechselt automatisch die Anzeige der Uhrzeit und des Datums mit der Anzeige der Uhrzeit für 10 Sekunden und der Anzeige des Datums für 2 Sekunden, mit Temperaturanzeige und anhaltender Beleuchtung. Nach der Einstellung kehrt die Anzeige sofort zum Modus Uhrzeit zurück.
Modi DP - 2: Standard-Uhrzeitanzeige, danach Wechsel zu einem anderen Modus; dieser Modus wird angezeigt. Einstellung nach dem Beenden dieses Modus mit Anzeige der Temperatur auf dem Display und anhaltender Beleuchtung.
Modi DP - 3: Standard-Uhrzeitanzeige, und Einstellung jedes Modus nach dem Abschluss der Einstellung des ersten Modus. Rückkehr zur Uhrzeitanzeige nach 15 Sekunden mit Anzeige der Temperatur auf dem Display und anhaltender Beleuchtung.
6. Drücken Sie die Taste DOWN (nicht im Modus Einstellung oder Alarmaktivierung) und wählen Sie, ob der Energiesparmodus aktiviert werden soll oder nicht (aktiviert: oNSd, nicht aktiviert: -- Sd).
7. Zeigt die Echtzeit-Temperatur an. Halten Sie die Taste DOWN 2 Sekunden lang gedrückt, um °C oder °F auszuwählen (Option).
8. Energiesparfunktion: nach Aktivierung der Energiesparfunktion (nicht im Modus Einstellung oder Alarmaktivierung) schaltet sich das LED-Display nach 30 Sekunden automatisch aus, wenn keine Taste betätigt wird. Der Energiesparmodus ist aktiviert, aber die Uhrzeit wird weiterhin normal angezeigt.
9. Funktion Sprachsteuerung (bei aktiviertem Energiesparmodus): Im Energiesparmodus kann das LED-Display durch Klatschen der Hände oder ein anderes lautes Geräusch aktiviert werden.

Detaillierte Anleitung:

1. Normaler Uhrzeitmodus

1) Schließen Sie zuerst die Stromversorgung an und setzen Sie dann die Pufferbatterie ein; das LED-Display zeigt 00000000 bis 99999999 an, und wechselt danach schnell mit „di“ zum normalen Uhrzeitmodus mit der Standardanzeige 12:00 im 12-Stunden-Format.

2) Setzen Sie die Batterie ein und schließen Sie dann die Stromversorgung an; „di“ wechselt zum normalen Uhrzeitmodus mit der Standardanzeige 12:00 im 12-Stunden-Format.

- Drücken Sie im normalen Uhrzeitmodus die Taste SET, um zum entsprechenden Funktionsmodus in der folgenden Reihenfolge zu gelangen: Uhrzeitmodus - Datumsmodus - Alarm 1 - Alarm 2 - Alarm 3 - Uhrzeitmodus
- Drücken Sie im normalen Uhrzeitmodus 2 Sekunden lang SET, um zur Zeiteinstellung zu gelangen. Verwenden Sie die Taste UP/DOWN, um die Einstellung in der folgenden Reihenfolge vorzunehmen und halten Sie die Taste gedrückt, um sich schnell vor oder zurück durch die Einstellung zu bewegen. 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format - Stunde - Minute - Beenden - 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format

• Beim Wechsel zum 24-Stunden-Format leuchtet die PM-Anzeige (Nachmittag) auf.

• Einstellungsbereich: Stunde: 1-12 oder 0-23, Minute: 00-59.

• Beim Einstellen der Stunden werden die Sekunden nicht zurückgesetzt. Beim Einstellen der Minuten werden die Sekunden zurückgesetzt.

• Wenn im Einstellungsmodus 15 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird der Einstellungsmodus beendet und die aktuelle Uhrzeit wird im gewählten Format angezeigt.

• Wenn im normalen Uhrzeitmodus (nicht im Einstellungsmodus oder Aktivierung des Energiesparmodus) bei aktiviertem Energiesparmodus 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, kehrt die Anzeige zum normalen Uhrzeitmodus zurück.

2. Datumsmodus

Drücken Sie im normalen Uhrzeitmodus die Taste SET, um zum Datumsmodus zu gelangen. Die Standardanzeige ist 1. Januar 2013.

• Drücken Sie im Datumsmodus 2 Sekunden lang SET, um zu den Datumseinstellungen zu gelangen. Verwenden Sie die Taste UP/DOWN, um die Einstellung in der folgenden Reihenfolge vorzunehmen und halten Sie die Taste gedrückt, um sich schnell vor oder zurück durch die Einstellung zu bewegen. Jahr - Monat - Tag - Beenden - Jahr

• Einstellungsbereich: Monat 1-12, Tag 1 - 31, Jahr 2000 - 2099.

• Wenn im Einstellungsmodus 15 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird der Einstellungsmodus automatisch beendet. dP-1 kehrt sofort zum Uhrzeitmodus zurück, dP-2 zeigt die Datumseinstellung an und dP-3 kehrt zuerst zum Datumsmodus zurück, 15 Sekunden nach der Rückkehr zum Uhrzeitmodus.

• Wenn im normalen Datumsmodus (nicht im Einstellungsmodus oder Aktivierung des Energiesparmodus) bei aktiviertem Energiesparmodus 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die Uhrzeit normal angezeigt.

3. Optionen für den Alarm

Drücken Sie im normalen Uhrzeitmodus die Taste SET zwei Mal hintereinander, um zum Modus Alarm 1, Alarm 2 und Alarm 3 zu gelangen.